

# Graikai nenori karaliaus, nori respublikos

Franqueo Pagado  
Concesión N° 1585  
TARIFA REDUCIDA  
Concesión N° 216

## ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Prenumerata: Argentinoje 30 arg. pezų met.:  
Visur kitur 5 Am. dol., oro paštu 7 Am. dol.  
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:  
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.  
Telefonas: 601 — Villa Lugano — 3153.  
Editor - Leidėjas: Francisco OŽINSKAS.  
Reg. Nac. de la Prop. Intelectual N° 1172360

Redacción y Administración:  
José León Suárez 5684, Bs. Aires  
Editor: Francisco OŽINSKAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

N° 1473

BUENOS AIRES, GRUODŽIO 12 D., 1974 METAI — JUEVES 12 de DICIEMBRE de 1974

METAİ (AÑO) 46

### GRAIKAI PASISAKĖ UŽ RESPUBLIKĄ

Prieš 7 metus Graikijos jauni karininkai nuvertė karalių ir paskelbė karišką diktatūrą. Jaunam karaliui Konstantinui leido išvykti į užsienį, kuris pradžioje gyveno Italijoje o vėliau persikėlė į Angliją, ieškodamas stipresnės atramos prarasto posto atgavimui.

Nepasisekus Graikijos karininkų avantiūrai Kipro saloje sugriuvo diktatoriškas režimas ir civiliams politikams reikėjo gelbėti Graikijos valstybę iš patekusio chaoso, betvarkės.

Atvykus iš triemties buvusiam ministrui pirmininkui Konstantinui Caramanlis pradėta valstybę tvarkyti iš naujo. Bet graikai norėjo išsiaiškinti ar parkviesti karalių Konstantiną ar tvarkytis respublikoniškai-demokratiškai.

Tam reikalui 8. 12. 74 buvo įvykdytas plebiscitas, atsiklausimas tautos kokios santvarkos ji norinti: Monarchijos ar Respublikos.

70% graikų pasisakė už Respubliką, paneigdami monarchinę santvarką kuri buvo įvesta Graikijoje prieš 142 metus, toje po nepriklausomybės karo. Monarchistai tikėjosi per balsavimus atgauti teises ir parsikviesti karalių Konstantiną, kuris kaip praneša žinios iš Londono, būvo jau lagaminus susikrovęs vykti į Graikiją užimti sostą. Monarchistų laikraštis net specialę laidą išleido, kviesdamas gyventojus dalyvauti karaliaus suikime.

Spėjama, kad buvęs ministras pirmininkas Panaiotis Canelopulos bus laikinas Naujos Graikijos Respublikos prezidentu.

### VAMZDŽIAI IŠ VOKIETIJOS

Net septyniolika bendrovių pasirašė sutartį pastatyti 200 milijonų vertės įrengimus ir nutiesti 100 mylių vamzdžius iš Šiaurės jūros naftos šaltinių į Šetlandą. Pasirodo, kad 36 colių vamzdžiai. D. Britanijoje dar negaminami. Vokietija gavo 80 mil. svarų vertės užsakymą.

Įrengimų produkcija bus apie 1 milijonas naftos statinių per dieną.

### NEPAKANKA KAREIVIŲ

D. Britanija turi 170.000 kareivių. Nors jie skaitomi geriausiai apmokyti kariai pasaulyje, bet jų yra per mažai.

Dabartinė kariuomenė yra taip paskirstyta: 60.000 Vokietijoje, 40.000 apmokomi ar atostogauja, 15.000 Šiaur. Airijoje, 15.000 Tol. Rytuose, 10.000 Kipre, 10.000 įvairiose kitose bazėse ir 20.000 strateg. rezerve.

### ŠIAURĖS JŪROS SAVARTYNAS

Šiaurės jūros dugne guli dabar apie 800 paskendusiu laivų. Dalis jų yra tanklaiviai, pripildyti naftos. Be to jūros dugne guli dar apie 10.000 statinių nuodingų medžiagų. Jei ateityje nenorime sulaukti šios ekonomiškai svarbios jūros galutinio užteršimo, tai turime šiuos pavojingus nešvarumus surasti ir pašalinti.

Po 129 metų Kinijoje sustoję anglų kalba laikraštis "China Mail".

## Kordoboje neramu, audros ir nuostoliai



Arkivyskupas Makarios trunfaliskai grįžo į Kipro salą. Graikų karininkijai išprovokavus revoliuciją, Ark. Makarios buvo pasišalinęs kol revoliucinės aistros nurime. Turkams "ginant" savo teises žuvo daug žmonių iš abiejų pusių. Didelėms valstybėms spaudžiant, atrodo, vėl viskas paliks kaip ir buvę.

### JAUTIENOS KALNAI

Europos Ekonominės Bendruomenės kraštai jau turi daugiau kaip 210.000 tonų jautienos atsargas. Jai laikyti nebeužtenka šaldytuvų ir samdomi specialūs laivai — šaldytuvai. Pagal E. E. Bendruomenės taisykles, produktų neleidžiama parduoti už žemesnę negu nustatyta kainą. Tuo tarpu pašarų kainoms pakilus, ūkininkai daugiau skerdžia gyvulius, ir tokiu būdu susidarė mėsos atsarga. Spaudos žiniomis, arklienos kaina kai kuriuose miestuose yra žymiai pakilus, todėl zoologijos sodai pradėjo žvėris maitinti jautiena mėsa.

◆ Geriausias Šekspyro dramų aktorius John Gielgudas vaidina patį Šekspyrą E. Bondo dramoje "Bingo".

◆ Per Kipro salos invaziją turkai neteko 250 karių.

◆ Kinijoje archeologai atrado 3500 metų senumo įrankius, darytus iš žmonių (vergų) kaulų.

◆ Egiptietė Abla Khary (13 metų) perplaukė Anglijos kanalą per 12,30 valandas.

◆ D. Britanija reikalauja iš Ugandos prezidento Amin'o 20 mil. svarų atlyginimo už nusavintas britų nuosavybes.

◆ Grūdų derlius Amerikoje šiais metais numatomas blogas. Todėl maištas neišvengiamai turės pabrangti.

◆ Egiptas reikalauja naujų užtikrinimų, kad JAV prezidentas nepakrups į Izraelio pusę.

◆ New Yorke policija surado iš Prancūzijos gautoje antikinių baldų siuntoje 75 kg. heroino, kurio vertė yra 112 mil. dolerių. Penki asmenys suimti.

◆ Japonų "Raudonosios Armijos" teroristai, kurie kartu su išvaduoju draugu iš Amsterdamo buvo išreikavę 300.000 dolerių, atskridę į Siriją, pinigų gražino atgal.

◆ Pagal naują Kinijos konstituciją, Mao Tse-tung padarytas vyriausiu ginkluotųjų pajėgų viršininku.

### ATLEIDŽIAMA DAUG DARBININKŲ JAV

Unitet States Steel Corporation praneša, kad išmeta iš darbo 4.300 darbininkų neva dėl angliakasių streiko būk ji pritrūkusi anglies. Tai dabar jau bus šios korporacijos paleista iš darbo 18.000 darbininkų.

Texas Instruments, Inc. paskelbė, kad iki ateinančių metų sausio 5 die nos uždaro visas savo 47 įmones — 24 Jungtinėse Valstijose ir 23 užsienyje. Netenka darbo 73.800 darbininkų.

Multibilijoninė General Motors kompanija gruodžio mėnesyje savo keturių fabriku darbininkus paleido iš darbo dviem savaitėm, o penkių fabriku vienai savaitei. Paldidimas palietė 30.000.

Chryslerio, Fordo ir Americans Motors kompanijos žada paleisti iš darbo 51.000 darbininkų. Tai reiškia, kad per gruodžio mėnesį visoje automobilių gamybos pramonėje bus atleista iš darbo trumpesniai ar ilgesniai laikui 180.000 darbininkų!

### IŠ IZRAELIO Į BELGIJĄ

Per paskutines kelias savaites į Belgiją iš Izraelio atvyko apie 600 žydų — emigrantų iš Sovietų Sąjungos. Šiuo metu atvykstančiųjų skaičius siekia iki 30 per dieną. Jais rūpinasi katalikų šalpos organizacija Caritas Catholica. Visi atvykusieji nori emigruoti į JAV, Kanadą ar Australiją. Didelė dalis jų yra išbuvę Izraelyje po metus ir daugiau. Svarbiausios priežastys, kodėl jie nori iš Izraelio išvykti, esančios per griežtas religines sąlygas, nesuprantama kalba ir klimatas. Vienas iš šiaurės kilęs žydas tiesiog sakosi pasilgęs Sibiro sniego...

### INKSTUS GALĖS LOPYTI IŠĖMUS IŠ ORGANIZMO

Oregono universiteto urologijos profesorius Dr. L. Lawson sėkmingai išbandė inkstų gydymą juos išėmus iš žmogaus organizmo. Išimti inkstai padedami į šaldytuvą ir atšaldomi, o operuojamasis pacientas prijungiamas prie mechaniško "inksto". Sugedusį inkstą sulopius ar kitaip pataisius, jis vėl įdedamas ir priperuojamas į savo vietą. Po operacijos padaryti tyrimai parodė, kad tokia būdu pagydyti inkstai veikia normaliai.

### GILUS PERGYVENIMAS

Italijos futbolo komanda, pralaimėjusi prieš Lenkiją, buvo eliminuota iš pasaulinių futbolo varžybų Vokietijoje. Ši pralaimėjima pergyveno visa Italija: spauda praneša didelėmis antraštemis, buvo visur diskutuojama. Romoje vienas asmuo, pamatęs televizijos pralaimėjimą, iš susijaudinimo sugriebė savo televizijos aparatą ir jį išmetė pro langą. Kitas, žiūrėjęs televizijos bare, nubėgęs į tualetą kambarį perspiovė venas.

◆ Krokuvoje nuteisti du lenkai. J. Borkowski ir E. Krupa, už šnipinėjimą Vakarų valstybėms.

◆ E. Bendruomenė pažadėjo specialų 5% priedą D. Britanijos ūkininkams prie dabar gaunamų kainų už ž. ūkio produktus.

◆ Ateinančią vasarą pirmą kartą per 25 metus D. Britanijoje įvyks pasaulinė skaučių konferencija, kurioje dalyvaus skautės iš 51 kraštų.

◆ Anglijos ligininėse seserų ir slaugių algos padidintos iki 58%. Kai kurių slaugių algos pakils po 20 svarų per savaitę.

◆ Dingusio britų tralerio "Gaul" jūrininkų žmonės Hullyje teismo posėdyje pareiškė, kad laivas buvo nau dojamas šnipinėjimui ir pateko į rusų rankas.

### OBUOLINIAI APELSINAI

Pranešimais iš Švedijos, ten sodininkams pavyko sukergti obelis su apelsiniais ir gauti vaisius, kurie kvepia ir skonį turi kaip obuoliai, o atrodo kaip apelsinai, arba atrodo kaip obuoliai, o kvepia ir skonį turi kaip apelsinai.

Tai skaitoma didele laime Šiaurės Europai, kur apelsinai dėl šaltų žiemų negali augti, o sukergti su obelimis galės lengvai pakelti šiaurės šalčius.

◆ Manchesteryje pradėjo važinėti baterijomis varomas autobusai. Jo greitis — apie 40 mylių per valandą.

### SVEIKINIMAS

Susivienijimas Lietuvos Argentinoje, Kalėdų ir Naujų 1975 metų, proga, sveikina visus savo Skyrus ir jų Valdybas, jaunimą, broliškas draugijas, Tautinių Šokių ansamblius, chorų, Argentinos lietuvių spaudą, narius, simpatizantus, draugus ir bendradarbius, linkėdamas daug laimės visiems.

S. L. Arg. Centro Valdyba.

Kalėdų švenčių ir Naujų 1975 metų proga Argentinos Lietuvių Centro Valdyba savo nariam siunčia geriausius linkėjimus.

Taipgi sveikina visus lietuvius prijauciančius Argentinos Lietuvių Centru, lietuvių spaudą, kuri nuosirdžiai talkina mūsų darbe.

A.L. Centro Valdyba.

Kalėdų švenčių ir NAUJŲ 1975 METŲ proga, sveikiname visus Bendradarbius ir Skaitytojus linkėdami laimės!

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE Isteigtas 1927 metais

Jose L. Suarez 5684 - Buenos Aires Telefonas: 601 - V. Lugano - 3153 Leidėjas: PRANAS OŽINSKAS PRENUMERATA METAMS: Argentinoje 30 Argentinos pezų Visur Kitur 5 Amerikos doleriai.

NEBŪKIME VIENI, BURKIMES KRUVON!

Nekartą esame girdęję sakant: Ma ne vienuma kankina. Nostalgijs, pa-siilgimas. Ir ištikruju, kuomet išvy-kome iš Lietuvos, atitrukome nuo savų, atvykė į svetimą kraštą pasijutome vieniši. Nors namie gal ir ne-labai sutikome su savo artimais, gi-minėmis, bet buvome tikri, kad mus ištikus kokiam negandui, nelaimėi jie bus pirmieji kurie paduos ranką.

Jei negalės sušelpsti materialiai tai bent moraliai palaikys, o tas jau la-bai daug reikiama. Kartais morale pa-rama yra daug svarbesnė negu mate-riale. Bet svetimame krašte to mes negalėjome tikėtis, nes kas gi mus, atejusius pažinojo. Ką apie mus ži-nojo. Gal mes kokie nusikaltėliai, pa-šalinę iš savo krašto, nuo įstatimų bausmės, ar šiaip kokie apgavikai.

Mes atvykė į svetimą kraštą ieš-kojome savikūčių. Taip susikūrė mū-sų gana solidžios organizacijos, kurių nariai, padėjo daug pastangų, kad pastatyti toms draugijoms sales, spo-ro aikštes ir visa kita, kad busimoji karta galėtų tuo visu naudotis ir bū-ti kartu, nenuskęsti svetimoje jūroje.

Ar taip yra kaip svajotoj pirmieji ateiviai, kurdami draugijas? Gal tik dalinai pateisina jų viltis, kad karts nuo karto lietuviai išvesdami savo tautos svarbias dienas, gausiai susi-renka po savo stogu. Neturi būti kampininkais taip kaip, kada buvo-me tik atvykė į šį kraštą. Bet reikiam-o veikimo, kaip kad svajota, nesi-mato. Ypač paskutiniu laiku.

Tiesa, salė susirenka keliatas lie-tuvių vaikučių su savo kitataučiais kaimynais pažaisiti. Jie per dideles mokytojų pastangas paruošia ir vie-na kita programėlę, kuriomis mes visi džiaugiamės, ka štai dar atėmia i lietuvių sales lietuvių vaikai. Bet vy-resniajai kartai jau tik pavalyti kar-tu belieka. Jokio vaidinimėlio, joki-kių paskaitų bei kultūrinių aktų ne-beįvyksta. Ir štai del ko.

Kuomet renkama kurios nors drau-gijos Valdyba, susirinkime pasireiškia visokių sumanymų, pasiūlymų ir net pasižadėjimų. Bet kuomet išrenkama Valdyba jai mažai talkininkaujama. Viskas dažniausia talkiekams Valdy-bos nuožiurai. Valdyba yra tam, kad vadovautu, reprezentuotu draugi-jai, bet ne tam, kad dirbtu adminis-tracinius, visuomeninius ir visus kul-tūrinius darbus. Tai ne vieno ir ne dvejų darbas. Platesni darbai reika-lingi daugiau žmonių. Reikia, kad nariai įdomautis savo draugijos kul-tūrinio gyvenimu.

Džiugu, kad jaunuoji karta dau-giau pradeda įdomautis savo drau-gijomis. Bet jaunimas dar neturi daug patyrimo, visuomeniškame vei-kime... Pirmoji nesėkmė juos atbaido nuo tolimesnio veikimo. Visuome-ninė veikla visur ir visuomet yra kri-tiškai vertinama, jauni todėl veikė-jai neturi užsigauti įteigę iš šalies kas pakritikuojama. Jeigu visa laiką veikimas bus tik giriama tai jis greitai išsigims, nes tai bus ne kritiškasis ver-

Penkiuose Kontinentuose

KONFERENCIJA POETES TĖVIŠKĖJE

Salomėjos Nėries gimimo 70-sioms metinėms Vilkaviškio rajono liaudies švietimo skyrius surengė lietuvių kal-bos ir literatūros mokytojų metodinę konferenciją. Pranešimus, nagrinė-jančius, kaip geriau supažindinti mo-kinius su poetės gyvenimu ir kūry-ba, skaitė Alvyto aštuonmetės mo-kyklos mokytoja B. Vilimaitienė, Ky bartų K. Donelaičio ir Pilviškių vi-durinių mokyklų pedagogė A. Kaz-lauskienė, V. Tamulaitytė, kiti.

KNYGOS SODININKAMS

Lietuvos Sodininkystės draugija iš-leido trylikos autorių paruoštą kny-gą "Lietuvos pomologija". Gausiai iliustruotoje knygoje respublikos so-dininkai ras Lietuvoje augančių kriaušių, obelių, slyvų, daugelio ug-giakrūmių veislių aprašymą.

Šiais metais draugija išleido ir ki-tų leidinių. Pažymėtini "Nurodymai, kaip kovoti su piktžolėmis, augalų ligomis ir kenkėjais". O iki metų pa-baigos draugija dar išleis knygutę apie kolektyvinių sodų tvarkymą. Netolimoje ateityje sodininkai mėgė-jai sulauks jiems skirtą žinyno.

GINTARO PARODA

Palangos Gintaro muziejuje veikia Felikso Daukanto gintaro dirbinių paroda. Apie šią parodą "Literatūra ir Menas" rašo:

"Dailininko F. Daukanto kūrybi-nė veikla jau beveik dvidešimt metų yra betarpiškai susijusi su mūsų gin-taro pramone, ypač su jo meniniu apipavidalinimu. Jis pirmasis iš dai-lininkų profesionalių kruopščiai išstu-dijavo gintaro savybes ir suformavo visai naujus jo apdorojimo principus. Gintaro dirbiniuose dailininkas pir-miausia siekia išryškinti patį medžia-gos grožį, taurumą, sumaniai panau-dojant kiekvieno gabalėlio morfologi-nes formas, vidaus tekstūras, atspal-vių ypatybes. Kūrybiškai perkeldamas gamtos sukurtą grožį i gintaro dirbinius, autorius iš esmės pakeičė požiūrį i pačią medžiagą. Apie tai vaizdžiai kalba Palangos Gintaro mu-ziejaus ekspozicijoje išdėstyti jo kū-riniai.

Nesiribodamas gintaro apdirbimo būdu, F. Daukantas ieško vis naujų jo panaudojimo galimybių, ypač ku-riant papuošalus, atitinkančius šiuo-laikinių puošmenų reikalavimus. Vi-sa tai ryškiai matome apžvalginėje autoriaus dirbinių parodoje, kurioje eksponuojami pastaraisiais metais su-kurti darbai."

LIETUVIŲ KALBA AUSTRALI-JOS UNIVERSITETUOSE

Po ilgai užtrukusio susirašinėjimo ir dėtų pastangų, kad lietuvių kalba būtų užskaityta kaip viena iš sve-timų kalbų prie "Leaving" ir "Matri-culation" egzaminų, šių metų birže-lio 10 dienos raštu gautas principinis sutikimas, kad nuo 1976 metų lie-tuvių kalba bus užskaitoma abiejuose Adelaidės Universitetuose. Čia yra lietuviams didelis laimėjimas Victo-rijoj, o dabar South Australijos universitetai viešai pripažįsta lie-tuvių kalbą. Dabar priklausys nuo mū-sų pačių, kiek mes šį svarbų lietuvy-bės išlaikymą įvertinsim. Tėvai, ku-rių vaikai norės lankyti universite-tus, privalo raginti vaikus vartoti lietuvių kalbą namuose, liet. savait-galio mokyklose ir lit. kursuose.

Jaunime, didžiulis lietuvių kal-ba, kurią pripažįsta Australijos uni-versitetai! A. L. B. Švietimo Taryba

tinimas bet liaupsinimas, o tas yra didžiausias bile kokio darbo priešas. Tad nebukime vieni, nežiūrint kri-tikos ar barnių, burkimes kruvon i savo draugijas, ansamblius kartu dirbant išmoksime pakęsti vieni kitus ir galėsime daug daugiau nuveikti kultūriniai, ir turėsime dideli mora-linį pašitenkinimą, nekankis ilgesys.

DIDELIS TEATRAS IŠ MAŽO MIESTO

Šitaip buvo pavadintas Panevėžio teatras, rugsėjo mėnesį gastroliavęs Maskvoje. Pastatymuose dalyvavo jau iš filmų žinomi aktoriai D. Ba-nionis, P. Babkauskas, A. Masiulis. I Maskvą atvežtuosius teatro veika-lus režisavo J. Miltinis. Kai kurie vaidinimai vėliau pasirodys ir televi-zijoje. Teatro repertuare minimos dramos "Marija" ir "Valponė". Rei-kia manyti, kad jų buvo ir daugiau.

Liudas Sagys. Clevelando lietu-vių tautinių šokių grupės "Grandi-nėlė" vadovas ir mokytojas, pakvies-tas Lake Erie kolegijon mokyti tau-tinius šokius ir organizuoti šokėjų grupę.

LIETUVIŲ KALBOS KURSAI

Liepos-rugpjūčio mėnesiais Vil-niaus universitete buvo suorganizuoti išsivijos jaunimui kursai, kuriuos lankė apie 20 iš įvairių kraštų atvy-kusių jaunųjų lietuvių. Jų tarpe bu-vo V. Bogutaitė-Keblienė su 11-kos metų sūnum Arūnu, A. Dambriū-nas, D. Janutienė ir kt. Universiteto svečias prof. A. Avižienis iš JAV bu-vo kursų inspektorium.

Iš "G. K." spausdinamų pasisaky-mų matyti, kad jaunimas lietuvių kalbos kursais buvo patenkintas.

PAGERBTAS ALGIRDAS MARGERIS

Vasario 18 dieną, Lietuvos TSR nusipelnusiam kultūros veikėjui Algirdui Margeriui sukako 85 metai.

Ta proga Algirdą Margerį jo na-muose naujame Vilniaus rajone Žir-mūnuose aplankė Lietuvos TSR Ra-šytojų sąjungos, Kultūrinių ryšių su užsienio lietuviams komiteto delegaci-jos, draugai, bičiuliai, pažįstami. Jie nuoširdžiai pasveikino jubiliatą gi-mimo dienos proga, palinkėjo jam tvirtos sveikatos, įteikė dovanų bei gėlių puokštes. Sukaktuvininkas ga-vo daug sveikinimo laišku ir telegra-mų iš rašytojų, žurnalistų, kultūros ir visuomenės veikėjų.

Gražiai paminėjo Algirdo Marge-rio jubiliejų Tarybų Lietuvos spau-da, "Tiesa", "Literatūra ir menas". "Gimtasis kraštas", kitu laikraščiai ir žurnalai išspausdino straipsnius apie vieną žymiausių senosios emigrantų kartos rašytoją ir visuomenės veikė-ją Algirdą Margerį, jo nuopelnus pa-žangiajai išsivijai ir visai lietuvių na-cionalinei kultūrai.

ŽYDRASIS PAGALBININKAS

Šilalėje prieš dešimt metų rajono gyventojų namuose sužibo pirmosios žydrosios liepsnelės. Dabar dujinė-mis viryklomis naudojasi 4410 šeim-i-ninkų.

Vis plačiau dujos pritaikomos ir kitur. Štai "Spartako" kolūkyje jos praverčia kiaulių fermoje, mechani-rėse dirbtuvėse, pirčiai apkūrenti.

SAKALAUSKŲ RESTORANE Po mišiauni pietūs Baras, pietūs, vaisės La Rioja 2259 - Avell. Tel. 208 - 3237

ALBERTO SKREBUTĖNAS Contador Publico Nacional Contabilidades - Impuestos Nacionales y Provinciales Balances Santo Domingo 3315 Tel. 28 - 3192

MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA JUOZAS GUČAS, savininkas Užsieninės ir vietinės med-žiagos: Moderniškas rūbų pasiuvimas. — Kainos priei-namos — užtikrina klientų patenkinimą. Santos Dumont 2474, Bs.As. Tel.: 771 - 5455

KANDIDATAI Į AUKŠTĄSIAS MOKYKLAS

Visos Lietuvos aukštosios moky-klos šiais metais priims 7.815 studen-tų, o prašymų iki liepos vidurio jau buvo paduota 12.400. I daugelį aukš-tųjų mokyklų reikia laikyti konkur-sinius egzaminus. Tačiau esama mo-kyklų, kur vos-ne-vos sulipdomas rei-kalingas studentų kontingentas. Ypa-čiai nenoriai abiturientai stoja i tas aukštąsias mokyklas, kurias baigus reikės grįžti dirbti i kaimą.

SKLIAUTUOTOSE SENAMIES-CIO MENĖSE

Pirmuosius svečius priėmė 120 vie-tų "Žemaičių" alinė. Šis "Bočių" res-torano filialas įrengtas XVII a. pirk-lio namų rūsyje Muziejaus gatvėje Vilniuje.

Restauruotos menės su įvairių for-mų skliautais, nišomis, natūralios ventilacijos angomis ir senais židi-niais dabar sutvarkytos pagal vyr. ar-chitekto V. Užringio projektą.

"Žemaičių" alinėje - šešios salės. Jos vienu metu talpina daugiau kaip šimtą lankytojų. Be to, yra nedidelė, jauki kavinukė ir pokylių salė.

SVEČIAI IŠ KELIŲ ŽEMYNIŲ

Šia vasarą Tarybų Lietuvoje kaip Kultūrinių ryšių su užsienio lietu-viams komiteto svečiai viešėjo Brazi-lijos lietuviai Monika Baranauskienė, Alfonsas ir Elena Pupeliai ir Margarita Ramanauskienė. Juos nuošird-žiai globojo bičiuliai reemigrantai, sugrižę iš Lotynų Amerikos šalių. Svečiai Kultūrinių ryšių su užsienio lietuviams komitete žūrėjo naujausius lietuviškus dokumentinius filmus, lan-kesi Rumšiškės atidarytame Liau-dies buities muziejuje. Didelį ispū-dį jiems paliko liaudies dainų ir šo-kių ansamblio "Lietuva" koncertas. Be to, tautiečiai pabuvojo Vilniaus vaikų darželyje, "Lelijos" fabri-ke, kur susitiko su darbininkais. An-trą mėnesio pusę svečiai viešėjo savo gim-tuosiose kaimuose.

Be jų, Tarybų Lietuvoje viešėjo komiteto svečiai Frančeska Stepona-vičienė iš Kanados, Juozas Kamins-kaš ir Vincas Kirvėla iš JAV, o taip pat dažna Tarybų Lietuvos viešnia — Turėta Smolkskytė iš Belgijos. Ekskursijoje iš Argentinos buvo virš 10 kurie praleido pas savo gi-mines ištisus 2 mėnesius.

Kaip nėra medžio su vienu vaisiu, taip negali būti žmogus su vienu draugu.

YERBA - "Dulce Amargo" - ir "Los 7 Hermanos" parduodama Kioske B° Gral. Paz, priešais Ed. 6 Villa Celina

Dr. Jonas J. SIMANAUSKAS Gydytojas - chirurgas. Priima: Pirm. Antr. Ket. Pen. nuo 17 iki 20 val. Šeštadieniais tik susitarus. c. Caa-Guazu 283 - LANUS. Tel. 241 - 7942

SPAUDA

LIETUVIŲ FONDO RUDAITYTĖS LITERATŪROS PREMIJA

Dr. Konstancija Rudaitytė testa-mentu užrašė dvidešimti tūkstančių do-lerių tremties rašytojui, kuris Lietu-vių Fondo bus rastas geriausiai jos mirties metais. Lietuvių Fondas šau-kęsi Lietuvių Rašytojų Draugijos pa-galbos. D-jos sudaryta komisija pri-pažino geriausiu lietuvių rašytoju 1971 m. (Rudaitytės mirties metais) Joną Aistį, nutardama, kad paliki-mo pinigai skirtini visiems velionio raštams išleisti, kurie sudarytų 4-5 tomus.

Nauja apraiška literatūrinėje pa-dangėje yra LR Draugijos paskelb-toji Anglijoje gyvenančio Petro Var-kašos 2500 dol. premija už literatū-rinį lietuvių veikalą, išverstą į anglų kalbą ir išspausdintą 1974 - 76 m.

Birutė Pūkelevičūtė, lietu-vių literatūroje žinoma savo poe-zija, romanais, drama, pasakomis vaikams, laimėjo dienraščio Drau-go romano konkursą už savo kū-rinį "Naujųjų Metų istorija". Ji Draugo romano konkursus yra lai-mėjusi 1965 m. už "Aštuonis lap-us" ir 1970 m. už "Rugsėjo šeš-tadienį". Šio romano mecenatai yra Antanas ir Marija Rudžiai. Premija buvo įteikta balandžio 7 d. Chicagos Maria High School salėje.

Amerikos patologų suvažia-vime Chicagoje Clevelando pato-logas Dr. James W. Reagan pran-šime atkreipė daktarų dėmesį, kad žymiai pradėjo daugėti mo-terų apsirgimų gimdos vėžiu cor-pus cancer. Jis paliečia gimdos kaklelį.

Prieš penketa metų tos rūšies vėžio beveik nebuvę girdėti, bet dabar tos rūšies vėžys sudaro 30 nuošimčių visų gimdos vėžiu ap-sirgimų, ypač pas moteris, sulau-kusias pasikeitimo amžiaus.

KARALIŲ KVAILYSTĖS

Ispanijos karalius Pilypas 2-sis (1527—1598) išsigalvojo, kad jau tuo laiku diskutuojamas Panamos kana-las susilpnintu ispanų pozicijas Pietų ir Vidurio Amerikoje. Jis išleido de-krėtą, kad už paminėjamą to vardo bei kanalo bus baudžiama mirties bausme. Draudimas galiojo virš 200 metų.

Prancūzijos karalius Pilypas 4-sis mėgo ilgus, smailiais ir riestais ga-lais, madingus batus 2 pedų ilgumo. Norėdamas būti originaliu ir vienin-teliu, jis įstatymu ir bausme uždrau-dė piliečiams dėvėti avalinę, ilgesnę kaip 2 pedos...

NAUJŲJŲ METŲ IR KITŲ SVENČIŲ progomis geriausia su draugais susitikti lietuvių restorane Nabetse.

c. 12 de Octubre 295, Quilmes. Visus maloniai kviečia savininkai: Steponas Paulėnas ir Steponas Jan-kevičius.

CASA "CAPICUA" Parduoda loterijos bilietus mokykloms-reikmenis, žaislus PRODE agentūra PETRAS VAICEKONIS sav. Warnes 378 - Villa Crespo

MODERNIŠKAS KĖDŽIŲ FABRIKAS

MYKOLAS MARKUNAS savininkas.

calle Indalecio Gomez, esq. Carabelas Villa Sastre Temperley

Naujausių modelių kėdes gamina pagal užsakymą. Ankščiau negu pirksite kitur — atekite pasiteirauti pas Morkūną. Darbas garantuotas. Fabriko kainos.

Vakarais galite teirautis telefonu: 243-7324

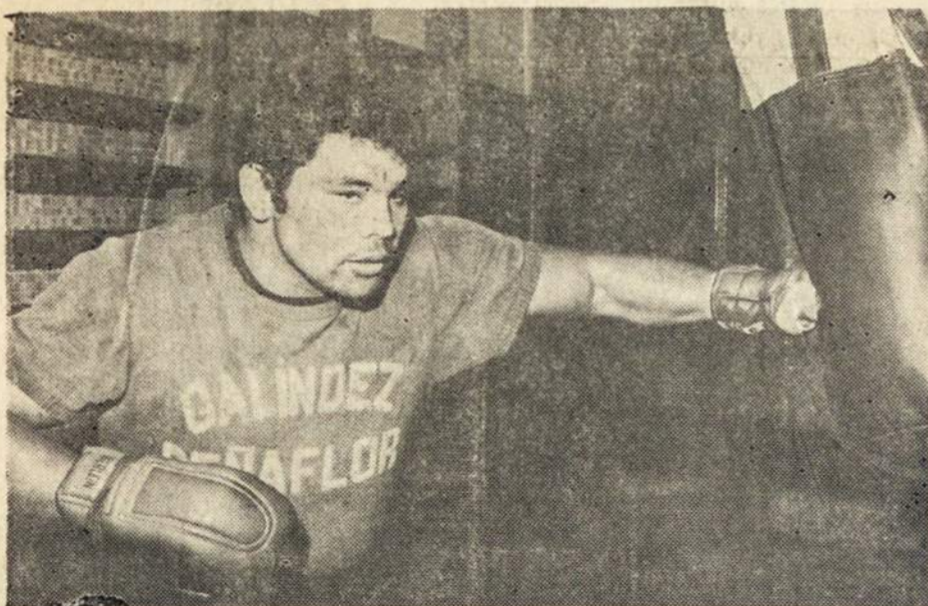
# Kas, kur, kaip?



Gruodžio pradžioje Argentinoje lankėsi Rytų Vokietijos parlamentarai. Pavėksle—Argentinos prezidentė M. E. M. de Peron 2. 12. 74 priėmė Demokratinės Vokietijos delegatus Olivos Rezidencijoje ir ilgokai su jais pasikalbėjo.



Argentinos prezidentė M. E. M. de Peron poilsiauja prie Atlanto, Chapadmalal vietovėje. Jos draugystėje aukšti valstybės pareigūnai.



Argentinietis boksininkas Galindez, 13 rate nugalėjo amerikietį boksininką Hutchins ir tapo to svorio pasaulinis čempionas. Pavėksle Galindez ruošiasi rungtinėms Luna Parke, Argentinoje.



Lapkričio pabaigoje Buenos Aires miesto transportistai buvo sustraiikave.

## Residencial "SARMIENTO"

(a pocos metros de la terminal de omnibuses)  
c. Sarmiento 3145 — MAR DEL PLATA  
Tel.: 4-3850

de ANA BARISAUSKAS CALVO  
(Kalbama lietuviškai)

HABITACIONES CON BAÑOS PRIVADOS  
ABIERTO TODO EL AÑO

## Jie nuoširdžiai remia Arg. Liet. Balsą

Gerb. Pranas Ožinskas,

Nesulaukdamas Jūsų atvažiujant į Urugvajų siunčiu per dr. Alf. Stanovičių savo prenumeratą mokesni už du metus, sumoje 12.000 urugvajaus pezų ir prašau atsiųsti pakvitarimą. Laikraštį gaunu tvarkingai. Gal turite tokių gražių Naujametinių atviručių kaip pernai? Linkėdamas visokioriopos laimės Naujuose Metuose, pasilikiu laukdamas Jūsų laiško,

Juozas Vitkauskas.

Montevideo, Urugvajus.

### PRENUMERATAS UŽSIMOKEJO:

- Veronika Laurinavičiūtė—Petrokienė,  
Adolfas Baltušis,  
Marija Žvirgzdaitė Paserbskienė,  
Albertas Paulaitis,  
Klemensas Preikša,  
Juozas Vitkauskas,  
Kajetonas Paukštė,  
Juzė Sasnauskaitė Daunorienė,  
Rožė Endrikytė,  
Vincas Bagdonas,  
Com. Jonas Rimša ir \$ 100 aukų,  
Vanda Račkaitė Vilutienė ir \$ 20 a.,  
Henrikas Kulikauskas,  
Kazys Valenta,  
Ona Grižaitė Marčiūnienė ir \$ 5 a.,  
Petras Tumas,  
Ona Vilčinskaitė Ramanauskienė ir \$ 10 aukų,  
Juozas Reutas ir \$ 5 aukų,  
Ipolitas Žlioba,  
Bronė Žvirblytė ir \$ 2 aukų,  
Stanislovas Kunca ir \$ 20 aukų,  
Dr. Jonas Kunca,  
Jura Kuncaitė Ignatavičienė,  
Pranas Kunca,  
Povilas Minskas,  
Petras Meilutis ir \$ 20 aukų,  
Petras Čiabis ir \$ 20 aukų,  
Petronila Maleškaitė Venckuvienė ir \$ 30 aukų,  
Vincas Guobis ir \$ 20 aukų,  
Alfonas Tamulynas,  
Balys Buivydas ir \$ 20 aukų,  
Stasė Petraitytė Vyturienė,  
Marcėlė Dukšaitė Bertėskienė,  
Jonas Zmitravičius,  
Robertas Sukarevičius,  
Stanislovas Pocius ir \$ 5 aukų,  
Jonas Pocius,  
Antanas Kiaulys,  
(Seka tęsinys)

Dekojame visiems kurie neragina mi laiku užsimoka prenumeratas. Jie tikrai yra spaudos remėjai. Ačiū!

A. L. B. Leidėjai.

### PAČIAM BUS GALIMA PATIKRINTI SAVO KRAUJO SPAUDIMĄ

Sakoma, kad 30 milijonų amerikiečių kenčia nuo per aukšto kraujo spaudimo. Tiesioginiai aukštas kraujas užmušė apie 60,000 amerikiečių per metus, netiesioginiai prisideda prie nuvayrmo į kapus per anksti apie 250.000 žmonių.

Daugelis nė nežino, kad jie turi per aukštą kraujo spaudimą. O kai sužino ir pradeda gydytis, jau būna per vėlu gyvybę išgelbėti.

Ir štai nauja mašina. Ją pagamino mokslininkas Abe Lichowsky. Ji būsianti masiniai gaminama ir laikoma vaistinėse, krautuovėse, gal net smuklėse. Gal už dešimtuką pats galėsi savo kraujo spaudimą patikrinti. Ims tik apie pusantros minutės laiko. Jei pastebėsi, patikrins per savaitę kitą kasdien, kad kraujo spaudimas laikosi per aukštą. Kreipsiesi prie gydytojo, pradėsi gydytis ir išgelbėti savo gyvybę.

### TURISTŲ DĖMESIUI!

Argentinietiški suvenyrai:  
Apsiaustai — ponchos, — inkaiški audiniai — diržai — ietys — peiliai — albumai — medžio — dirbiniai ir t. t. parduodami pigiomis kainomis Galerijoje Pacifico "EL INDIO" S. R. L. Viamonte 545 — Local V 11-13 Tel. 32-6430 — Buenos Aires Kalbama lietuviškai.

Mūsų kaiminkai

ANTANINAI LUKIANSKAITEI PAKALNIENEI mirus, Jos vyrui Mykolui Pakalniui, dukrai Alicijai de Soto su šeima, sūnui Danieliui liūdesio valandoje reiškiamo gilią užuojautą.

Emilija Galinaitytė Tamaliūnienė.  
Liūdas Viskatis su žmona.  
Juozas Katinas su šeima  
Pranas Ožinskas su žmona  
Antanas Sabutis su šeima  
Juan A. Bikelis  
Kazimieras Liveikis su šeima.

## INSTITUTO DE CIRUGIA OCULAR

Directores: Dr. HUMBERTO J. MAYORGA  
Oculista Cirujano

Dra. EUGENIA V. CIKSTAS DE MAYORGA  
Oculista Cirujano Niños

Consultorios equipados con aparatos e instrumental de avanzada en el tratamiento ocular.  
25 de Mayo 257, 3er. piso — MORON (2 cuadres estación)  
Consultas: Lunes a sábado de 15 a 20 horas  
Solicitar hora: 628-1179 — Particular: 629-6309

## Grigaitis ir Sūnus

YRA PASIRENGĘ JUMS PASITARNAUTI PERKANT — PARDUODANT NAMUS, ŽEMES, SKLYPUS.

Marcelo T. de Alvear 502 — José Ingenieros — Tel. 757-4691  
Susisiekimo priemonės: Iš Primera Junta 81. Iš Bokos ir Constitución kolektyvas 53.

Priėmimo valandos: nuo 8 iki 12 ir nuo 15 iki 20. Šeštadieniais ir sekmadieniais priimame susitarus iš anksto.

## Y. Bavramian - Jaime Wolpowicz

ESTUDIO JURIDICO CARLSTON

Sucesiones - Contratos - TRADUCTORES PUBLICOS  
PASAPORTES NO ARGENTINOS

en pocos días

Trámite completo de jubilaciones en todas las Cajas

LAVALLE 1390 - Piso 4° - Dto. A

TEL. 40-9531

## Traductora Publica Nacional NATALIA LAKIJER

TUCUMAN 844, Of. 14 — Tel. 392-5027 — CAPITAL

Toda clase de trámites

Traducciones — Fotocopias — Llamadas

Legalizaciones — Jubilaciones — Pasaportes, etc.

Horas de oficina: Lunes, Miércoles y Viernes de 12 a 20.

## Tomás Yarlori e Hijo

LAIDOJIMO ĮSTAIGA. PUOŠNŪS AUTAI VESTUVĖMS

Mandagus patarnavimas. Lietuviams didelė nuolaida.

Mirusiųjų pervežimai — Patalpos šermenims.

Avda. Riestra 6929 — Villa Lugano — Tel. 601-3271

Skyrius: Larrazabal 3684

## CASA "GARCIA"

LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA

Pašarvojimai - Ambulansai - Autai vestuvėms

HUMAITA 1620/31 — Telef. 208-6331 — VAL. ALSINA

Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai

## "CASA TROTTA"

LAIDOJIMO ĮSTAIGA

Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kisielius de Trotta

Valentin Alsina 2220

Tel. 208-9734; 208-9328

## COCHERIA "FERNANDEZ"

Telefono: 243-5654

Casa Central: Avenida H. IRIGOYEN 11070 — TURDERA

SERVICIO DE CALIDAD — AMBULANCIAS

SEPELIOS — CASAMIENTOS

Seniausia lietuvių vadovaujama įstaiga.

## URBONAS

JUOZAS ir JUOZAS URBONAI,

GÜEMES 3852 — Tel.: 760-5377

Villa Martelli (Vicente López)

Moderniškiausias fabrikas, gamina geriausios rūšies valų

pendzelius, šepetčius šluotas, ir kitus valų-šerių išdirbinius.

Parduoda urmo kainomis krautuovėms ir pavieniai.

# Moteris ir Pasaulis

## ESTŲ KULTŪRINIAM CENTRUI 50 METŲ

Nors estų kolonija Argentinoje susideda vos iš maždaug 500 asmenų, bet organizaciniai jie yra geriau susitvarkę negu kitos, daug skaitlingesnės ateivių kolonijos.

Esant gyvanti Estijos konsului Teodorui Gutmanui, estų kolonija palaikė taurius ryšius su lietuvių ir su latvių kolonijomis. Apie 10 metų estų Kultūrinis Centras Estonia, savo būstinę laikė Lietuvių Klube, Boedo 737, bet lietuviams pasistačius savo sales nebuvę prasmės laikyti lietuvių klubą nuomuotame name.

Be to, estams pasistačius savo bažnyčią, su visais patogumais — mokyklai ir susirinkimams salė, Olivos mieste, šale Argentinos prezidentūros vasarinės rezidencijos, jų dalis persikėlė į nuosavas patalpas, bet visgi jie, be to, dar išlaiko ir visai nepriklausomą nuo bažnyčios klubą Villa Ballester mieste, kur jų daugumas gyvena. Taipgi Deltoje, netoliese Tigres, jie turi vasarąjimui patogumus, kur savaitgaliais jų skautai ir jaunimas stovyklauja.

Gražų 50 metų Estų Kultūrinio Centro gyvavimo sukakties paminėjimą surengė lapkričio 30, parapijos salėje. Po pamaldų, kurias atlikė pastorius Ingo Jagu, apie 100 žmonių dalyvavo iškilmingoje vakarinėje pagerbimui veikėjū ir visų pirmininkū kurie 50 metų bėgyje stovėjo organizacijos priekakyje.

Ne visi būvusieji pirmininkai galėjo dalyvauti. Vieni jau mirę, kiti išvykę į kitas šalis. Bet visgi jų dauguma gyvena Argentinoje. Dalyvavo: Post, Talvari, Oraste, Sargava, Kust, Alik ir nesena baigusi savo kadencija Buenos Aires simfonijos orkestro smuikininkė Lem Vilms. Taipgi dalyvavo dabartinis pirmininkas — žurnalistas-redaktorius Vaga. Visi tumpai išsitarė apie organizacijos nuota kelią.

Kiek plačiau kalbėjo tik ką grįžęs iš kelionės po Europos kraštus Jorge Pereta, kurio žmona Lucy Felt, kaip este, buvo nusivežusi savo vyrą ir į Taliną pas gimines. Jis Estija tie siog sužavėtas. Taip pat buvo pakviestas tarti žodį A. L. Balso leidėjas Pranas Ožinskas, kuris kaip didelis estų draugas su žmona dalyvavo garbės svečiais, kaip lygiai latvių

## EPISKOPALŲ VYSKUPAI NEPRIPAŽISTA MOTERŲ

Episkopų Vyskupų Rūmai savo dvi dienas trukusioje konferencijoje 128 balsais prieš 9 nutarė vienuolikos moterų išventinimą į kunigus skaiyti negaliojančiu, taip pat nutarė "cenzuruoti" tuos keturis vyskupas, kurie Philadelfijoje liepos 29 dieną išventino. Konferencijai pirmininkavęs vyskupas John Allin perspėjo tas 11 kunigių nemėginti eiti kunigų pareigas, nes būsiančios sudraustos lygiai kaip ir tie keturi vyskupai, kurie jas išventino ir tuo žygiu esą sulaužę bažnyčios įstatymus.

Kunigės nusistatę nepasiduoti. Ms kunigė Carter Heyward, kalbėdama visų 11 vardu, pareiškė: "Mes pačios žinome, kad esame teisėtai išventintos" ir nuo kiekvienos priklausos apsispręsti kada ir kaip pradėti savo pareigas, o vienuolė sesuo Bazarth-Campbell pastebėjo: "Atsakydama mus ordinuoti, bažnyčia tuo būdu skelbia, kad būti moterimis yra prigimtas trūkumas... Vyskupų Rūmai dar nėra pati Episkopų bažnyčia, o tik viena pusė; ji susideda iš dviejų kamerų. Tad kokiu autoritetu pasiremama ta pusė drįsta spręsti toki rimtą klausimą?"

Tie patys vyskupų rūmai prieš pora metų mažą balsų daugumą buvo nutarę moteris ordinuoti, bet tas nutarimas atmetas praitą rudeni Louisville įvykusioje general. konvencijoje.

Juozas Juozapaitis šešti metai kaip palieges, nupiauta koja, paralyzuotas guli ligonio patale, savo namuose Jorge Chaves 472, Lanus O. Ligonis kantriai slaugo žmona Marija Kunčinaite. Beveik kasdien aplanko žmonos sesuo Liūdas ir Juozas Mikulėnas, SLArg. veikėjas J. Ričkauskas bei kiti draugai. Švenčių proga reiktu buvusiam SLArg. veikėjui, ilgamečiui nariui sudaryti kokia, kad ir vienkartinę paramą. Nors švenčių progomis atsiminkime apie savo sergančius draugus.

SLA. Narys.

Asociacijos pirm. Juris Krailis su žmona.

Vokalinę programą išpildė Lucy Pereta ir solistė Lidii Laks. Apart solisčių visi kartu padainavo estiškų dainų, Pr. Šiaulietis.

## MOTERIS VADOVAUS RESPUBLIKONAMS

JAV Respublikonų partijos pirminką paskyrus ambasadorium Kinijai, jo vieton paskirta buvusi padėjėja Louise Smith iš Iowos.

Tuo būdu moteris pirmą kartą vadovaus respublikonų partijai.

Marta Dičmonaitė Leškevičienė iš Toronto, Kanados, 23, 11, 74 Pan-Am. linijos lektuvu atskrido — į svečius pas savo sesutę Agotą Dičmonaitę, Augusto Enskaičio našlę, gyvenančią Bernal, ir brolių Petrą Dičmoną su šeima gyvenančius N. Pompeya. Brolio žmona Elzė Stanaitytė Dičmonienė prieš kelis metus lankė savo gimines JAV ir viešėjo pas Martą Leškevičienę Kanadoje. Maloni viešnia svečiuosis pas gimines 45 dienas. Tik atvykusi, ant rytojaus, sesutės palydėta lankėsi Lietuvių Ratelyje, gruodžio 1 su sesute dalyvavo Argentinos Lietuvių Senelių Židinyje surengtuose pietuose Adroge, kur plačiau susipažino su Argentinos lietuviais. Brolavaičiai Alberto ir Roberto Dičmonai savo teta vežioja po gražias Buenos Aires vietas, kaip lygiai Nelida Dičmonaitė Aurelia rūpinasi, kad tetai viešnagė būtų kuo įdomesnė.

Veronica Katinas, Juozo ir Veronikos Juodvalkytės dukte, baigė Buenos Aires univ. ekonomini fak. ir gavo Contadora Publica diplomą. Bet jauna profesionalė studijuoja toliau, kad išgytų ekonominių mokslų doktoratą. Linkime sėkmės!

Adela Grigaitytė Jasiulienė su aukra Adela vasaroja Kordobos kalnuose, Villa Rumipal.

## PRIE ATVIRO KAPO

Kas žengs į kapą su daina,  
Ką svetimi šaltai palaidos —  
Būties eilinė pamaina,  
Likimo saulė nusileidus.  
Ką vien mirties tyla vilios,  
Kam gaus visi varpai ir erdvės,  
Kapus visi vienos dalios  
Vienodai smilks, trunis ir erdės.  
Tad juokis iš visos širdies,  
Kol tau gyvent ugnies pakanka,  
Ir nepabūg, jei iš nakties  
Tau giltinė jau tiestų ranką.  
O kas čia tokio, broli, kas,  
Jei vienas su šūnim pasensi  
Ir mirsi? — palaikus užkas,  
Gi siela su žvaigždėm gyvenis.  
J. Sakalas.

## MŪSŲ GYVENIMO KRONIKA

Ona Butkutė Buizienė, kaunietė, nuo lapkričio 26, 74 svečiuojasi pas vyresnę sesutę Teklę ir svainį Stanislovą Pocius, Buenos Aires mieste. Seserėno Roberto pavėžinta su sesute ir svainiu dalyvavo ALSŽidinio parengime gruodžio 1, Adroge. Susipažino su tautiečiais bei giminių pažįstamais.

Bronė Mankutė Kulikauskienė po sunkios operacijos baigia sveikti savo namuose Don Torcuato, vyro Henriko Kulikausko slaugoma, sūnaus su marčia bei draugių lankoma. Mūsų laikraščio ilgametei skaitytojai linkime greito ir visiško susiprėjimo.

Julė Paliukaitė Šeškauskienė kuri laiką buvo gydytojų priežiūroje, paskutiniu laiku jos sveikata žymiai pagerėjo. Giminaiteš Rosos Rukšėnaitės, Elzės Butkuvienės ir kaiminkų slaugoma baigia sveikti savo namuose.

Vladas Macaitis su sūnum Pablo vasaroja Kordobos kalnuose, Villa Rumipal.

Katriutė Pociūnaitė Daukšienė, A. L. Balso kaiminka, po operacijos jaučiasi gerai ir baigia sveikti savo namuose vyro Antano Daukšos ir dukters Rosos, žento bei anukės slaugoma.

Alberto Aukštaitis pabaigė 4 klasės gimnazijos (Nacional) su gerais pažymiais ir gavo premiją kelionę į San Carlos de Bariloche. Jo mokslo pasiekimais džiaugias tėvai, močiutė Anelė Kedanytė Aukštaitienė ir Berisso jaunimas.

Charlotte Lange, ligoninėje O'Conor, San José mieste, Kalifornijoje, 8. 12. 74 pagimdė 6 vaikus: 2 mergaitės ir 4 berniukus. Medicinos statistika nurodo, kad tokie atsitikimai būna 1 iš 3.000.000 gimimų. Tėvas Alvin Langė, pareiškė, kad prieš metus jo žmona buvo pagimdžius 4 vaikus, kurie po dvejų dienų mirė. Dabar gimusieji, po 27 savaičių neštumo, 5 gyvi ir vienas tuojau po gimimo mirė. Visi sveria po 500 gramų.

Sigita Andrijauskaitė Černiauskienė, iš Los Angeles, Kalifornijos, gruodžio pradžioje lankėsi pas savo tėvus Boieslovą ir Salomeją Sinkevičiūtę Andrijauskus, brolius bei pažįstamus Rosario mieste. Taipgi aplankė ir vyro draugus Buenos Aires.

Juan Guiga po sunkios inkstų pakeitimo operacijos jaučiasi gerai, kaip lygiai jo motina Magdalena Baranauskaitė Sorokienė, kuri davė inkstą savo vieninteliam sūnui iš pirmų vedybų.

Marta Čekaitė su vyru Jorge Ludman žimos atostogas praleido Saltoje, aplankydami taipgi Tucuman, Jujuy ir kitas turistines vietas.

Mirta Zigmantavičiūtė, Jono ir Elenos Pučinskaitės Zigmantavičių vieturė dukte, gruodžio 27, 74, sukūria lietuvišką šeimos židinį su vyresniuoju Jono, ir nesena mirusios Bronės Paulauskaitės, Žibolių sūnum Robertu. Moterystės palaiminimas bus bažnyčioje Sto. Cristo, Villa Lugano. Buvusiems Argentinos Lietuvių Centro ansamblių dalyviams linkėtina daug laimės.



JAV prez. Ford, lankydamasis Japonijoje ragauti kepta vėži su japoniškais pagaliukais vietoj šakutės. Jo, nesekmingas, pastangas stebi geiša.

## JUOKAI

Pažįstamas — Holivudo kino žvaigždė:  
—Žinai, aš negalėsiu ateiti į tavo vestuves.  
—Nenusimink, greit bus kitos.  
Labai paprastai  
—Matėme jūsų skelbimą, kuriam sakote, kad jūs žinote, kaip pavilioti vyrus, — teiravosi merginos.  
—Taip. Aš verdu skanius kopūstus su jautiena.

Dukte praneša tėvui, jog jau susižadėjo.  
—Ar jis turi pinigų? — klausia tėvas.  
—Jūs vyrai visi vienodi — Sako dukte. — Mano sužadėtinis klausė to paties apie tave.

**GERIAUSIA DOVANA**  
Lietuvos Operos solistų  
**Noreikos - Daunoro**  
16 lietuviškų dainų  
**PLOKŠTELĖ**  
Siunčiama į visas užsienio šalis už 5 dolerius. Užsakymus su apmokėjimu siųsti šiuo adresu:  
Jose L. Suarez 5684,  
Villa Lugano — Buenos Aires  
už 30 pezų gaunama  
A. L. BALSE

Skambutis iš milicijos:  
—Ar jūs prieš kelias dienas pranešėte, kad dingo jūsų žmona? ... Ją suradome.  
—Ką jinai sakė, kai suradote?  
—Niekio nepasakė.  
—Tai suradote ne mano žmoną...  
Kaimyno bute visą vakarą labai garsiai groja radijas. Ir štai pasibeldžia mažoji Onutė.  
—Mamytė prašė paklausti, ar negalėtumėte paskolinti savo radijo.  
—Ar norite taip vėlai šokti?

Drė. **SOFIA GINTYLA** Reumatinių ligų specialistė Ligonius priima savo kabinete:  
Gualeguayechu 4104, Tel. 60 - 7846  
Kitom dienom prašyti val. Pirm., treč., penkt. 17-18 v.

Dr. **H. PFEFFERMAN** Dantistas - Chirurgas Cosquín 5381, Capital Fed. Tel. 72 - 6993  
Rezervuokite valandą

Dr. **ALDO M. ŠLEPETIS** Tornų ligoninės chirurginės salės gydytojas  
Av. Gral. Mosconi 2611, Buenos Aires  
Telefonas: 571 - 7723  
Priėmimo valandos: nuo pirm., treč., penkt. 16-20 v.

Per mažos pajamos  
Ponia šaligatvyje sėdinčiam elgetai paduoda dešimtį centų ir sako:  
—Bet tamsta ir dvoki kažkokia bauria degine!  
—Deja, ponias, iš tokios išmaldos geresnės negaliu nusipirkti pasakė elgeta.

Dėkingumas yra mažiausia dorybė, bet nedėkingumas yra blogiausia yda.

## Anglų priežodžiai.

**LEONAS MUŠKETAS** sąžiningai taiso ir derina pianinus. Perkant pianinus padeda išrinkti.  
Pje. Monaco 4429. Bs. As. Telefonas: 567 - 2094.

**VISOKIŲ DOVANŲ PASIRINKIMĄ JUMS SUTEIKS:**  
Bazaras "RUTKUS"  
Yra visko Jūsų namams!  
Isleta 1907, Valentín Alsina  
A. K. S. Rutkai, savininkai

Dr. **RICARDO L. IVOŠKUS**, Advokatas  
Independencia 273  
Villa Ballester  
Tel. 768 - 9344  
Pirm., Treč. ir Penkt. nuo 18 iki 20  
Palikimai, nuomos, persikyrimo ir kitos bylos.  
Lietuviams patarimai veltui

Stasė Petraitytė Vyturienė nuosirdžiai dėkoja seserims, kurios padėjo daug pastangų, kad sutvarkyti jos mirusio vyro Antano Vyturio pensijai gauti dokumentus. Pensiją pradėjo gauti gruodžio pradžioje.

**ŠALDYTUVUI SUGEDUS** pašaukite Adolfo Romeiko telefonu 208 - 0317 ir Jūsų šaldytuvas vėl veiks puikiausiai. A. Romeiko turi ilgų metų praktiką apšaldymo technikoje, ir kas svarbiausia, yra sąžiningas savo darbe.

**DOKUMENTŲ VERTIMAI**  
A. L. Balso Redakcijoje  
J. L. Suarez 5684

A. L. Balso skaitytojai kurie negaunate tvarkingai laikraščio, nedelsdami malonėkite pranešti Redakcijai, kad būtų galima padaryti skundą paštui, ir ieškoti priežastį dėl kuriuos korespondencija negaunama.

**W. JANULEVICIUS** Namų dažytojas (Pintor de obras)  
Gral. Urquiza 825, Quilmes  
Tel. 253 - 7581

**CASA "CAPICUA"**  
Parduoda loterijos bilietus mokykloms reikmenis, žaislus.  
**PRODE agentūra**  
**PETRAS VAICEKONIS** sav.  
Warnes 378 - Villa Crespo

**Foto PRITTY**  
FOTO CARNET EN EL ACTO Fotos a Domicilio  
CAMARAS — PELICULAS — FILMADORAS  
FOTO PRITTY — LANUS FOTO PRITTY — ALSINA  
VIAMONTE 2347 RIVADAVIA 684 (Gal. Horacio)  
esq. V. Alsina T. E. 208 - 0317 esq. Rivadavia

**"NABETSE"**  
PIRMOS KLASĖS LIETUVIŲ RESTORANAS  
Calle 12 de OCTUBRE 295 — QUILMES — Tel. 253 - 9206  
Inž. Steponas Jankevičius su šeima ir Steponas Paulėnas su šeima, savininkai.  
**PARRILLA — SPIEDO — ROTISERIA — BARAS**  
(400 metrų nuo alaus bravoro Quilmes)  
Geriausios lietuviškos ir įvairios maistas.  
Visus maloniai kviečia "Nabetse".



# Lietuvių Parengimai

### LIETUVIŲ MOTERŲ DRAUGIJA BIRUTĖ MINĖS 44 SUKAKTĮ

GRUODŽIO-DICIEMBRE 15, 74.

Savo sodyboje: c. JORGE 330, ADROGUE.

Kaip įprasta, 12 val. artimoje kopolyčioje šv. mišios už mirusias ir gyvas birutietes;

13 val. ASADO PIETŪS  
Skaitlingai dalyvauti kviečia —

Birutės D-jos Valdyba.



#### KALEDINĖ EGLUTĖ

Argentinos Lietuvių Centre,  
Tabare 6950 — V. Lugano, Bs. As.  
Gruodžio - Diciembre 25, 17 val.  
Vyresnieji gali įteikti dovanas visiems dalyvaujantiems vaikams! Visi tėvai prašomi atvežti savo atžalyną, kad linksmiai praleisti vaikučių šventę.

#### NAUJI METAI LIETUVIŲ CENTRE

c. Tabaré 6950, Buenos Aires,  
Gruodžio-Diciembre 31, 74, 21.30 v.  
TRADICINĖ METŲ UŽBAIGIMO VAKARIENĖ  
Laukiama svečių netik iš viso Buenos Aires bet ir iš Šiaurės Amerikos.  
**S V A R B U !**  
Ižangos parsiduos tik iki gruodžio 29. Iki tos dienos galima užsakyti pas: A. Ruplėną: 601-2989 arba 601-5260 V. Misiūną: 601-2830 arba 602-0508 O. Jonušį: 601-6311 J. Mičiūda: 601-1730 Inž. J. Gaidimaušką: 766-1730.  
Sutikime Naujus Metus linksmi su savo draugais Argentinos Lietuvių Centre!  
Visus kviečia — A. L. Centro Vba.

#### PRIE ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSŲ LEIDYKLOS

Jose Leon Suarez 5684  
(Villa Lugano) — Buenos Aires, privažiuoti geriausia kolektyvais:  
21 kursuojančiu tarp Puente de La Noria ir Puente Saavedra arba Vicente López.  
28 kursuojančiu tarp Retiro ir Liniars, arba Puente Uruburu ir Estación Saavedra.  
36-B kursuojančiu tarp Plaza Italia ir Villa Celina (išlipti Av. Gral. Paz ir Agüero).  
117 kursuojančiu tarp Estación Saavedra ir Villa Lugano; išlipti Chilavert ir Jose León Suarez.  
91 kursuojančiu tarp Puerto Nuevo ir Barrio Sarmiento, arba Aldo Bonzi; išlipti Cnel. Roca arba Corrales ir Jose León Suarez.  
80 kursuojančiu tarp Barrancas Belgrano ir Barrio Sarmiento; išlipti Cnel. Roca ir Jose Leon Suarez.  
122 kursuojančiu tarp Puente La Noria ir Ciudad Deportiva; išlipti Jose León Suarez ir Cnel. Roca, 3 kvadros numeriais žemyn.  
141 kursuojančiu tarp Plaza Italia ir Puente La Noria; išlipti Cosquin ir Madariaga. Eiti į dešinę 4 kvadras.  
143-B kursuojančiu tarp Retiro ir Villa Celina; išlipti Ada. Gral. Paz ir Agüero ir citi 2 kvadras numeriais žemyn, per Tabaré.  
Važiuojant per Av. Gral. Paz reikia išlipti prie Cuerpo de la Policía Caminera, c. Madariaga ir Av. Gral. Paz.  
144 kursuojančiu tarp Puente de la Noria ir Plaza Miserere (Oncé); išlipti ant Corrales ir J. L. Suarez ir citi 1 kvadra num. aukštin.  
♦ SIENINIŲ KALENDORIŲ gaus visi kurie atvyks užsimokėti prenumeratą ir A. L. Balso leidyklą.

### IND. STASYS KUNCA GRĮŽO ARGENTINON

Industrialas Stanislovas Kunca, po 25 metų gyvenimo Argentinoje parduodą pasidairyti po Europos valstybes: Vokietija, Šveicarija, Ispanija. Spalio mėnesį 1974 metų praleido Europoje.

Ilgesnį laiką pabuvojo pas brolių Pranaš V. Vokietijoje, Gifhorn vietovėje. Ten susitiko iš Kanados atvykusia ir svečius giminaitę ir krikšto dukrą, Jūrą Ignatavičienę, kurios motina neseniai lankėsi Lietuvoje. Ji daug patyrusi iš motinos papasakojo apie Lietuvos gyvenimą ir apie esamas ncuotaikas tėvynėje.

Brolis Pranas Vokietijoje gerai išgyvenęs, nes jo žmona gydytoja verčiausi privačia medicina praktika, už dirbanti gerai, jiems nieko netruksta. Bet Vokietijoje taip kaip ir čia viskas brangu, todėl Stasys Kunca prieš išvadą, kad Argentina, tuo tarpu yra geriausias kraštas, gyventi ir katars dirbti savo sąskaiton. P. S.



#### DAIL. JONAS RIMŠA,

mums argentiniečiams plačiai pažįstamas iš meno veiklos jam gyvenant Argentinoje. Jo paveiksais popuoštos nevieno Argentinos intelektualo rezidencijos. Didžiausia kolekcija bene turi B. Cl. Pellegrini. Iš lietuvių daugiausia, maestro J. Rimšos paveiklų turi, brolio Vlado šeima, V. Gogoliai, Jn. Pronskūnai sesutės Girvelytės, Čekanauskai, Survilai ir kiti. Dabar J. R. gyvena Santa Monica. Maestru Jonui Rimšai garbės profesoriaus titulą suteikė Šv. Pranciškaus Ksavero Chuquisaca universitetas Sucre mieste, Bolivijoje, pagerbdamas mokslui bei menui nusipelnisius asmenis. Bolivijos dienraštis „Pre sencia“ pabrėžia, kad dail. J. Rimšos iniciatyva prie miesto universiteto buvo įsteigtas meno fakultetas Bolivijos tautiniam menui puoselėti. Šiai kryptčiai pagrindą sudarė dvidešimt prof. J. Rimšos išugdytų dailininkų. Bolivijos vyriausybė jau 1949 m. prof. J. Rimšą apdovanojo Kondoro ordinu ir jam suteikė Bolivijos garbės piliečio titulą. 1973 m. rudenį jis buvo pakviestas vadovauti naujam meno fakultetui, bet dėl pablogėjusios sveikatos ir nepalankaus klimato kvietimo negalėjo priimti. Bolivijos sostinėje La Paz dabar organizuojama prof. J. Rimšos kūrinių paroda, kurioje bus sutelkti Bolivijoje likę jo darbai. Vien tik Bolivijos valstybinis bankas turi net 13 prof. J. Rimšos kūrinių. Jais taipgi yra papuošta ir prezidentūra, o rotušėje kabo didelis paveikslas, vaizduojantis La Paz miesto iškūrimą.

● GRAŽIAS su Kalėdų ir Naujų Metų lietuviškais sveikinimais atvyrutės — Apšerkšnijusi Vilniaus gotika atspaudė A. L. Balso spaustuvė. Lengvesniame popieriuje — oro paštu ir paprastam paštu — sunknes. Parduodamos po 2 pesus. Kaip ir kitais metais, A. L. Balso Redakcijoje galite gauti ir kitokių atviručių, vokių ir pašto ženklų, kad nereikėtų vaikščioti į paštą. Taipgi yra kainoraštis kiek reikia mokėti už siunčiamą laišką. Dabar ir JAV oro paštu 5 gr. 170; Europon 265.

● A D V O K A T A S ●  
● Dr. Edgardo R. Solis ●  
● SKYRYBOS - PALIKIMAI ●  
● TESTAMENTAI - NUOMOS ●  
● HIPOTEKOS ●  
● PARANA 123, 8 p., Of. 196 ●  
● Telefonas: 40-1690 ●  
● Darbo val.: nuo pirm. iki ●  
● penkt. nuo 18-20 val. ●

### JURNALISTAS JZ. KARIBUTAS ARGENTINOJE

Per Argentiniečių klubo, esančio Los Angeles mieste, organizuota ekskursija 29. 11. 74 i Buenos Aires, Lineas Peruanas lektuvu atsikrdo žurnalistas, ir įdomios knygos Kelionė aplink pasaulį autorius Juozas Kaributas.

Sekmadienį, gruodžio 1, Juozo Mikalčiaus atlydėtas svečias apsilankė Argentinos Lietuvių Senelių Židinio surengtuose pietuose, Adroguė. Čia svečias netik susipažino plačiau su tautiečiais bet ir sutiko pažįstamų iš Lietuvos, Kaz. Kaulakį ir kitus su kuriais išsiskyrė tais laikais kuomet palikęs Kupiškio apylinkės pradžioje Kaune studijuoti dramos meną.

Įdomus svečias, Čekanauskų pavėžintas dalyvavo Imigrantų Dienos minėjime, pamaldose Katedroje ir bendrai susipažino su Buenos Aires miestu plačiau. Aplankė Aušros Vartų Lietuvių Parapijos bažnyčią ir ten esamas ištaigas.

Vizitavo Susivienijimą Lietuvių Argentinoje, kaimyno iš Lietuvos, Antano Kručo, palydėtas lankėsi Argentinos Lietuvių Balso Leidykloje, apžiūrėjo Argentinos Lietuvių Centro rūmus aplankė seną pažįstamą Povilą Petrulį su šeima, gyv. Merlo.

B. Survilų draugystėje susipažino su naktinių mūsų miesto gyvenimu. Bendrai svečias kaip įžvalgus žurnalistas įdomaujasi visais gyvenimo aspektais, matomai savo naujai knygai renka medžiagą. Daug pasakojo apie Lietuvą, kurioje lankėsi net tris kartus.

Svečias Jz. Kaributas savaitę laiko pagyvenęs Orly viešbutyje, gruodžio 9 išvyko į Mar del Plata, o iš ten žadėjo patraukti į Patagonia aplankyti žmonos giminės Šlapelius. Esą, su Kazimieru Šlapeliu nuolat palaikąs ryšį laiškais, dabar panūdo asmeniškai pasimatyti. Tai labai sveikintinas žygis. Patagonijoje rašytojas sužinos daug dalykų apie lietuvių isikūrimą Argentinoje. Linkime, sėkmės šitame svarbiame užmojuje.

#### Reporteris I.

#### GAIRĖ — LA SEÑAL VENEZUELOJE

Venezuelos Lietuvių Katalikų Komiteto mėnesinis informacinis leidinys Nr. 1, 10 šapirografuotu puslapių. Atsakomasis leidėjas kun. Antanas Perkumas. Redaguoja mokytojas Juozas Kukanauza. Adresas: c. Los Caobos, 8f.-B-161, Quinta Rūtenis, 3ra. Sección, El Trigal Sur, Valencia, VENEZUELA.

Gairėje telpa leidėjo kun. Antano Perkumo straipsnis ir skaitytuos, Redaktoriaus „Gairėi“ užginstant. Plati kronika apie Jaunimo stovyklą ir jų veiklą. Kronikoje rašoma apie svečių iš Lietuvos Dr. Marijoną Babenską, mokslininką — Vilniaus universiteto biologijos profesoriaus viešnagę Venezueleje pas sesutę, med. gyd. Irena Babenskaitę Šeputenę. Kronikoje taipgi rašoma ir apie Kau no Lėlių Teatrą, gražiai pasirodžiusi Venezueleje ir apie viešnia iš Šiaurės Amerikos dainininkę Rožę Mainelytę.

Gairėje taipgi rašoma, kad inž. Linas Mažeika dalyvavo Tarptautinėje Naftos Specialistų Konferencijoje, spalio mėn. įvykusioje San Francisco mieste, JAV. Drauge ten pabuvojo ir jo žmona Nijolė Kukanauzaitė Mažeikienė.

Pabaigoje praneša, kad inž. Vladas Venckus XVI-ame Venezuelos L. B. suvažiavime be rinkimų patvirtintas pirmininku trims metams. Jam pavesta kvietimo būdu sudaryti Centro Valdybą.

Kaip matome 1-mas Gairės numeris žinomis turtingas. Lauksime kitų dar įdomesnių. Leidėjui, Redaktoriui ir bendradarbiams — linkime sėkmės.

♦ Berisso lietuvių „Mindaugas“ draugijos Kalėdų Eglutė ir kartu atsiveiksinimas su senaisiais metais įvyks šeštadienį, gruodžio 28, 74. Bus graži programa ir vakarienė. Bilietus reikia išsigyti iš anksto.

♦ Jonas Masionis, iš Kanados, atvyksta iš svečius pas giminęs.



Kolegijoje Maria Auxiliadora, San Miguel mieste tarėsi Argentinos dvasiš-kija. Po pasitarimo padarė „atsišaukimą i liaudį“, apie kurio turinį informuoja laikraštinius sekretorius kun. Roberto Berg.

♦ Alberto Katinas, tėvo Juozo Katinino mechaniškoje dirbtuvėje įsisavinęs technika gamina sportiškus vaibus (volantes deportivas). Turi labai daug užsakytų čia ir iš užsienio. Vairus gamina iš medžio ir iš odos. Praicia mėnesį, pardavė i Chile 300. Nors dirba su 15 darbininkų bet nespėja išpildyti užsakytų. Brazilijai turėjo atsakyti užsakymą, kadangi nespėja patenkinti vietinę rinką Nežiūrint, kad yra vedęs su Maria Argentina Salierno bet jaunas industrialas puikiai kalba lietuviškai. Tai didelis tėvų nuopelnas.

♦ Ladislao Paulavičius gamina automobilių Ford ir Chevrolet (General Motors) garsinio filmūs, rodomus visuose Argentinos kinoteatro salėse. A. L. Balso kaimynui toje srytije labai gerai sekasi. Turi labai daug užsakytų.

♦ Juan Pedro Čiabis, baigęs industrinę gimnaziją istojo dirbti kaip technikas i Casa Denk (Aceros Boehler) inžinierijos skiriuje. Taipgi studijuoja inžinierija universitete.

♦ Adolfo Tamaliūnas, nepaprastu gabumu dailininkas dabartiniu laiku piešia garsiąsimus Johnson, Gillette ir kitoms žymioms plačiai žinomoms firmoms.

♦ Hektoras Survila. Benedikto ir Vladės Malėlaitės, Survilų sūnus sekmingai baigė Industrinę Otto Krauze gimnaziją išgydamas Maestro Mayor de obras titulą, kuris suteikia teisę statyti namus iki 4 aukštų. Esant galimybeims Hektoras Survila stoja universitetan siekti diplomuoto inžinieriaus titulo. Verta pabrėžti, kad jaunas studijozas laisvai vartoja: lietuvių, ispanų, anglų, vokiečių kalbas ir dar mokosi portugalų ir francuzų.

♦ VYRŲ PLAUKŲ KIRPIKLOS TOTO, patyręs kirpėjas kerpa pagal kiekvieno skonį: c. Fructuoso Rivera 6679, Villa Lugano.

♦ Dionizas Jasiulis, 1931 metais spalio mėn. Keliavęs iš Lietuvos i Argentiną laivu Conte Rosso, jam kaimo mažamečiui buvo priskirtas globėjas, kuris ji per visa kelione tėviškai globėjo. Jasiuliui, tik atvykus i Buenos Aires pas motina, važinėjant po miestą, vagišiai ištraukė piniginę kurioje buvo adresas ir pavardė miumo asmens. Labai norėtu susitikti su buvusiu savo globėju. Prašo atsiliepti tel. 941-0527 arba A. L. Balso Redakcijon.

♦ Benediktas Survila 7. 12. 74, per TV 9 Kanala, nuo 19 iki 20 val. parodė jo paties naujai sukurtų moterų rūbų modelius Kiekvienam sezonui „Modas Survila“ pateikia ka nors naujo.

♦ Rikardas Butkus po operacijos padarytos 3. 12. 74 ligoninėje Alvear jaučiasi gerai ir baigia sveikti savo namuose žmonos Elzes Gegžnaitės Butkuvienės slaugomas.

♦ Berisso lietuvių Nemunas draugijos tautinių šokių Ansamblis, Alfredo Dulkės ir jo žmonos Ester Butkutės vadovaujamas nuolatos kviečiamas dalyvauti įvairiose kultūrinuose rengimuose. Su dideliu pasisekimu pasirodė lapkričio 3, 74, Luzernose (Sveicarija) koncertuose.

♦ Petras Balaišis, ukinkavęs prie Mauricio Hirsch, dabar sulaukęs 85 metus amžiusą gyvena Carlos Casares miestyje. Jo žmona Domicėlė Vaišnoraitė mirė 1966 metais. Sveikiname mūsų laikraščio ilgametį skaitytoją ir linkime gražių saulelydžio dienų.

LAIKRODININKAS N. LEIPUS  
Av. Almte, Brown 8425, Temperley.  
(kampus Pasco)  
Garantuotai taiso laikrodžius ir naujus, parduoda geros rusies laikrodžius su garantija.

**Saugokite savo kojas, jos saugos Jūsų sveikatą!**  
**Jūsų pedikiuras — “CHRISTIAN”**  
GIRIBONE 1187, CAPITAL  
Tel. 54-2940  
Skyrius: Buenos Aires 295  
Salto: pr. Bs. As. Tel. 232  
Parduodame:  
Kojines blauzdų gysloms ir palaikytuos (sporters) lėkšėioms pedoms, pigiai.

**AGENCIA MUNDIAL**  
TUCUMAN 862 - 4°. Piso A. Tel. 392-9378 Buenos Aires,  
**PASITEIRAUKITE nieko nelaukdami!**  
**(ENCOMIENDAS INTERNACIONALES)**  
NETURIME SKYRIŲ  
Vienintėlė agentūra, kuri iteikia siuntinius Jūsų giminėms per 45 dien. UŽTIKRINIMAS — SAUGUMAS — GREITUMAS  
dėka mūsų nepaprastos EXTRA-GREITOS sistemos  
♦ Vienintėlis igaliojintis dovanų persiuntimui LIETUVON.  
♦ Be to. Jūsų patogumui turime didelį rūbų pasirinkimą geriausių rūšių, pigiausiomis kainomis.  
♦ Neuzmirškite: Savo naudai pirkite pas mus ir sutauptysite daug pinigų!  
Visuomet tomis pačiomis valand.: Nuo pirmadienio iki penktadienio: Nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 18 val. šeštadieniais; Nuo 9 iki 12 valandos.